

11 June 2010  
Russian  
Original: English

---

## **Комитет по программе и координации**

### **Пятидесятая сессия**

7 июня — 2 июля 2010 года

Пункт 3(а) повестки дня\*

### **Вопросы программ**

## **Предлагаемые стратегические рамки на период 2012–2013 годов**

### **Обзор части второй: двухгодичный план по программам с разбивкой по секторальным, функциональным и региональным органам**

#### **Записка Секретариата**

1. На своей тридцать третьей сессии, состоявшейся 30 мая — 1 июня 2010 года, Экономическая комиссия для Латинской Америки и Карибского бассейна рассмотрела программу 17 «Экономическое и социальное развитие в Латинской Америке и Карибском бассейне» предлагаемого двухгодичного плана по программам (A/65/6 (Prog.17)).
2. В пункте 4 своей резолюции 648 (XXXIII) Комиссия приняла программу работы Экономической комиссии для Латинской Америки и Карибского бассейна на двухгодичный период 2012–2013 годов в целом, в том числе новую подпрограмму по финансированию развития, которая наряду с предложенными в ходе обсуждения изменениями и высказанными в ходе него замечаниями становится директивным документом, служащим основанием для исполнения программы.
3. Секретариат настоящим представляет изменения, предложенные Экономической комиссией для Латинской Америки и Карибского бассейна (см. приложение).

---

\* E/AC.51/2010/1.



## Приложение

### **Изменения в программе 17 «Экономическое и социальное развитие в Латинской Америке и Карибском бассейне» предлагаемого двухгодичного плана по программам, предложенные Экономической комиссией для Латинской Америки и Карибского бассейна**

Экономическая комиссия для Латинской Америки и Карибского бассейна предлагает внести в программу 17 «Экономическое и социальное развитие в Латинской Америке и Карибском бассейне» нижеследующие изменения:

#### **Подпрограмма 8 Устойчивое развитие и населенные пункты**

##### **Ожидаемые достижения Секретариата**

В ожидаемом достижении (b) добавить в конце пункта слова «а также возможностей стран в плане выполнения Рио-де-Жанейрской декларации по окружающей среде и развитию».

##### **Показатели достижения результата**

Добавить новый показатель достижения результатов (b)(ii), который гласит следующее: «Увеличение числа стран, принимающих директивные решения и меры в целях выполнения Рио-де-Жанейрской декларации по окружающей среде и развитию».

---